Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 27 (1980)
Heft: 3

Artikel: Einrichten des Schutzraumes
Autor: Hochstrasser, P.
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-366766

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Einrichten des Schutzraumes

Was nützt ein privater Schutzraum ohne Einrichtung? Das persönliche Notgepäck, Notwasser und der Getränkevorrat nimmt in einem knapp bemessenen Raum soviel Platz ein, dass nur noch ein Liegen auf 3, eventuell 2 Etagen möglich ist. 6 solche Liegestellen können mit dem nötigen Werkzeug und den notwendigen Nägeln aus 116 m Dachlatten, 13,8 m Doppellatten, 6 Brettern von 75 × 30 cm gebaut werden. Wenn man diesen Weg beschreiten will, gilt es zu überprüfen, ob Matratzen mit den Massen 190 × 70 im Haushalt zu finden sind.

Eine weitere, wesentlich einfachere Möglichkeit ist die Anschaffung eines Liege-Lagergestells. Diese sind schockgeprüft, sehr stabil und können in Friedenszeiten als zusätzliches Lagergestell verwendet werden.

Wenn möglich sollte ein Teil des Notvorrates auf einem zusätzlichen, kleineren Lagergestell aufbewahrt werden. Saubere Wasserbehälter oder Cubitainer, ein Not-WC, 2 abschliessbare Abfallbehälter sollten ebenfalls zu gegebener Zeit angeschafft werden. Im Katastrophenfall würde die Warnzeit wegfallen, und ein Bezug des Schutzraumes müsste in kürzester Zeit erfolgen. Es könnte also passieren, dass innerhalb einer oder zweier Stunden alle unnötigen Gegenstände aus dem Schutzraum entfernt, pro Person etwa 40 Liter Wasser in Behälter abgefüllt, Kochgelegenheit, Notbeleuchtung und Waschgelegenheit installiert werden müssten. Im weiteren müssten der ganze Notvorrat inklusiv Getränke, die Hausapotheke mit den Pillen, ein Transistorradio mit Ersatzbatterien, Lesestoff, die ganze Notwäsche mit Seife, Rasierzeug, Toilettenartikeln, Geschirr, Besteck, Büchsenöffner, Zapfenzieher, Ausweise, Wertpapiere, Kassabüchlein, Policen, die Lieblingsgegenstände usw. in den Schutzraum geschafft werden. Wenn man diesen Aufwand mit der Zeit für die Vorbereitung einer Ferienreise vergleicht, auf der allenfalls das Vergessene noch gekauft werden kann, wird es verständlich, dass man dabei in Zeitnot geraten könnte und sich eine zweckdienliche Vorbereitung geradezu aufdrängt.

P. Hochstrasser, Rüti

Geilinger, Ihr Partner für Schutzraumabschlüsse und Schutzraumbelüftungsanlagen

Alle Produkte entsprechen den heute gültigen Vorschriften des Bundesamtes für Zivilschutz (BZS) über Schutzbauten.

Unsere umfassenden Dienstleistungen von der Baueingabe bis zur Schutzraumabnahme bieten Gewähr für Funktion und Sicherheit der Anlage.

Lieferungen für Schutzräume sind Vertrauenssache.

GEILINGER Ingenieur- und Metallbau-Unternehmung

Geilinger AG
8353 Elgg, PF 175
Tel. 052 47 34 21, Telex 76528

Basel, Bern, Bülach, Elgg, Menziken, St. Gallen, Winterthur, Yvonand, Zürich

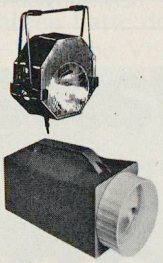
Bauaustrocknung
Raumentfeuchtung
Grossraumheizung

roth-kippe ag
Giesshübelstr. 96, 8045 Zürich
Telefon 01 / 66 11 55
Lausanne Tél. 021.29 52 33

MEXAG
8042 ZÜRICH,
Riedtlistrasse 8
Telefon 01 60 17 69

- SICHERHEITSTECHNIK
- TECHNIQUE DE SÉCURITÉ
- TECNICA DI SICUREZZA

Vendita e assistenza tecnica per la Svizzera italiana, Via Lucino 33, 6932 Breganzona, tel. 091 56 13 20



Notstromleuchten

Eigenes Schweizer Fabrikat und deutsche Erzeugnisse.

Unsere Notstromleuchten geben sofort strahlend helles Licht bei Stromausfall. Wir führen tragbare Wand- und Einbaumodelle. Normal- oder Halogenlicht.

MEXAG